fantoni



MULTIPLICEO Chief Executive Officer. Un'ulteriore, prestigiosa evoluzione della collezione Multipli: un concetto di design che fa scuola nel tempo. I piani con profilo a 45°, segno distintivo del progetto originale di Gino Valle, sono interamente ricoperti in cuoio. Un materiale ricco di calore e personalità, disponibile in diversi colori, per creare ambienti unici. MULTIPLICEO Chief Executive Officer. A further, prestigious development of the Multipli collection: a design concept that sets an enduring example. The tops with 45° edge, a distinctive feature of Gino Valle's unusual design, are entirely covered with leather. A material that is full of warmth and personality, available in various colours to create unique environments. MULTIPLICEO Chief Executive Officer. Eine attraktive Weiterentwicklung der Kollektion Multipli: ein Designkonzept, das Schule macht. Die für den Originalentwurf von Gino Valle charakteristischen Platten mit dem Profil auf 45°, haben eine Bespannung mit Leder erhalten. Ein warmes, charaktervolles Material, erhältlich in diversen Farben, das individuelle Räume entstehen lässt. MULTIPLICEO Chief Executive Officer. Une nouvelle évolution, prestigieuse, de la collection Multipli : un concept de design qui fait école. Les plans avec chant profilé à 45°, trait distinctif du projet original de Gino Valle, sont entièrement recouverts en cuir. Un matériau chaleureux et avec une personnalité marquée, disponible en différentes couleurs, pour créer des environnements uniques. MULTIPLICEO Chief Executive Officer. Una ulterior, prestigiosa evolución de la colección Multipli: un concepto de diseño que crea escuela en el tiempo. Los tableros con perfil a 45°, signo caracterizador del proyecto original de Gino Valle, están recubiertos completamente con cuero. Un material rico en calidez y personalidad, disponible en distintos colores, para crear espacios únicos.





Elementi distintivi.

Il caratteristico bordo a 45° crea particolari effetti visivi, annullando lo spessore dei piani e infondendo dinamismo alle varie composizioni. L'elegante finitura nera dei mobili di servizio, suggerisce molteplici accostamenti cromatici con il rivestimento in cuoio.

The characteristic 45° creates unusual visua effects, making the to look ultra-slim and gi dynamic look to the vaccingurations. The el black finish of the ser units inspires multipli colour combinations the leather covering.

Distinctive units.

The characteristic 45° edge creates unusual visual effects, making the tops look ultra-slim and giving a dynamic look to the various configurations. The elegant black finish of the service units inspires multiple colour combinations with the leather covering.

Das charakteristische auf 45° schafft beson optische Wirkungen: die Wahrnehmung der Plattenstärke ist aufgehoben, was der Zusammenstellunge eine ganz besondere dynamische Dimensit verleiht. In Verbindur der Lederbespannun regt das elegante Sch

Charakteristische Elemente.

Das charakteristische Profil auf 45° schafft besondere, optische Wirkungen: die Wahrnehmung annul der Plattenstärke ist aufgehoben, was den Zusammenstellungen eine ganz besondere, dynamische Dimension de sei verleiht. In Verbindung mit der Lederbespannung, regt das elegante Schwarz der Beistellmöbel zu vielfältigen, farblichen Gestaltungslösungen an.

Éléments distinctifs.

Le bord caractéristique El peculiar borde a 45° crea profilé à 45° crée des effets efectos visuales particulares, visuels particuliers, en anulando el espesor de los planos e infundiendo annulant l'épaisseur des plans et en donnant du dinamismo a las distintas dynamisme aux différentes composiciones. El elegante compositions. L'élégante acabado negro de los finition noire des meubles muebles de servicio sugiere de service suggère de múltiples combinaciones nombreux rapprochements cromáticas con el chromatiques avec le revestimiento de cuero. revêtement en cuir.

Elementos distintivos.



Anche il top dei mobili contenitori, realizzati con pannelli in MDF nobilitato, può essere rivestito in cuoio. I cassetti metallici, con verniciatura nera, sono scorrevoli su guide telescopiche.

Top class elegance.

Storage unit tops, made of melamine-faced MDF, can also be covered with leather. The metal drawers, with black paint finish, slide on telescopic guides.

).

Auch die Oberplatten der aus hochwertigen MDF-Platten hergestellten Schrankelemente, können mit Leder überzogen werden. Die schwarz lackierten Metallschubladen laufen auf Teleskopschienen.

Topeleganz.

Élégance au top.

Le dessus des armoires, réalisées avec des panneaux en MDF mélaminé, peut être revêtu lui aussi en cuir. Les tiroirs métalliques, laqués noirs, coulissent sur des glissières télescopiques.

Elegancia extrema.

También la encimera de los armarios, realizados con paneles de MDF, puede ser revestida de cuero . Los cajones metálicos, pintados de negro, se mueven sobre guías telescópicas.



Meeting importante. La collezione comprende una serie di elementi modulari per tavoli riunione, che permette di creare composizioni anche di eccezionali dimensioni. Il piano è sempre rivestito in cuoio in diversi colori, per conferire una particolare eleganza e prestigio anche alla sala meeting. Important meeting. The collection includes a series of modular units for conference tables, which can be used to create even exceptionally large configurations. The top is always covered with leather, in a choice of colours, for prestigious elegance in the meeting room too. Wichtige Meetings. Zur Kollektion gehört eine Reihe von modularen Elementen für Konferenztische, die auch Zusammenstellungen sehr großer Dimensionen ermöglichen. Die ebenfalls mit Leder in diversen Farben überzogene Platte, verleiht dem Konferenzraum besondere Eleganz und Prestige. Réunion importante. La collection comprend une série d'éléments modulaires pour tables de réunion, qui permet de créer des compositions même de dimensions exceptionnelles. Le plan est toujours revêtu en cuir de différentes couleurs, pour donner une élégance et un prestige particulier à la salle de réunion. Reunión importante. La colección incluye una serie de elementos modulares para mesas de reuniones, que permite crear composiciones también de dimensiones excepcionales. El tablero está siempre revestido de cuero de distintos colores, para otorgar una particular elegancia y prestigio también a la sala de reuniones.







Sottile versatilità.

Una serie di pannellature modulari con finitura nera, attrezzabili con sottili mensole rivestite in cuoio, consentono di dare vita alle più diverse soluzioni, arredando con funzionalità e raffinatezza l'ambiente direzionale.

Subtle versatility.

A range of modular panelling with black finish, which can be equipped with slim, leather - covered shelves, can be used to create a wide variety of configurations that are both functional and elegant for the executive environment.

Raffinierte Kombinierbarkeit.

Die modularen, schwarzen Wandpaneele, die mit dünnen Ablagen mit Lederbespannung ausrüstbar sind, ermöglichen unterschiedliche Gestaltungen für eine ebenso funktionelle wie exklusive Einrichtung der Chefetage.

Polyvalence et finesse.

Une série de panneaux modulaires avec finition noire, pouvant être équipés de fines étagères revêtues en cuir, permettent de créer les solutions les plus variées, en meublant de manière fonctionnelle et raffinée la zone de direction.

Versatilidad delicada.

Una serie de paneles modulares de acabado negro, equipados con sutiles repisas revestidas de cuero, permiten dar vida a distintas soluciones, decorando con funcionalidad y elegancia el espacio de dirección.



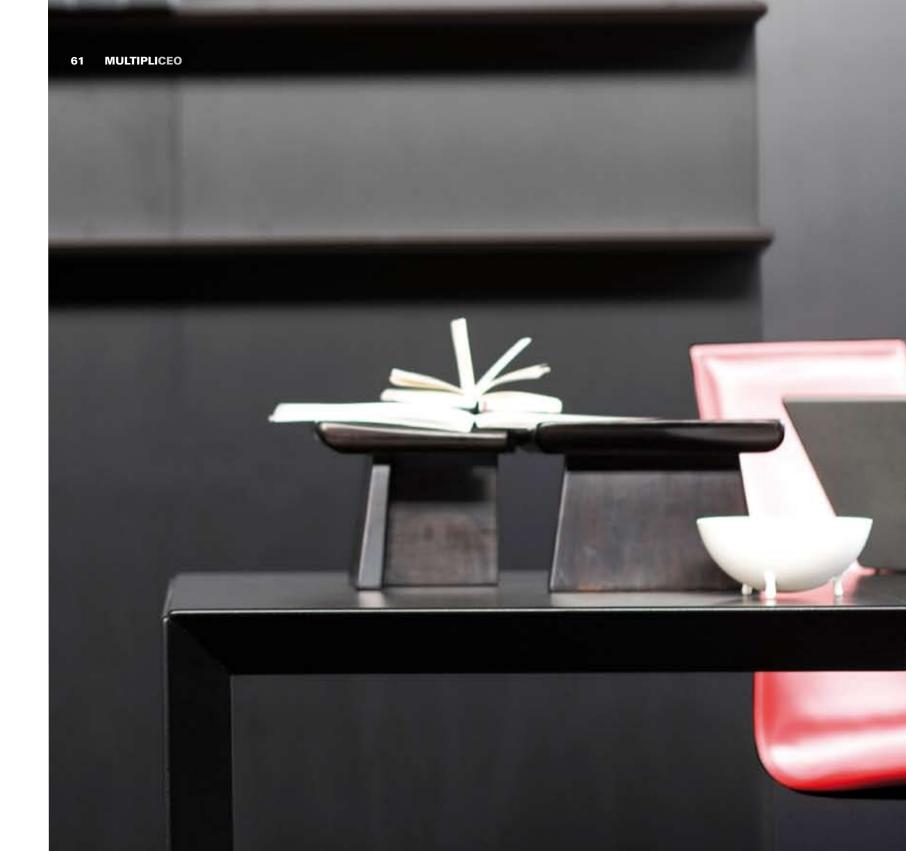
Libertà di composizione. Scrivanie indipendenti, mobili portanti con piani sovrapponibili o a penisola, mobili autonomi di servizio ed un tavolo tondo per rapidi briefing o piacevoli momenti di pausa. Una collezione completa per arredare, e soprattutto abitare, lo spazio direzionale. Freedom of configuration choice. Free-standing desks, supporting units with tops that can be fitted on top or as a peninsula, free-standing service units and a round table for quick briefings or enjoyable short breaks. A complete collection for furnishing the executive space and, above all, making it good to live in. Gestaltungsfreiheit. Autonome Schreibtische, tragende Möbel, übereinander gestellt oder in Form von Halbinseln, autonome Beistellmöbel und runder Tisch für schnelle Briefings oder angenehme Momente der Entspannung. Eine komplette Kollektion, um Direktionsräume nicht nur einzurichten, sondern auch wohnlich zu gestalten. Liberté de composition. Bureaux indépendants, meubles porteurs avec plans superposables ou en épi, meubles de service autonomes et une table ronde pour briefings rapides ou moments de pause conviviaux. Une collection complète pour meubler, et surtout habiter, l'espace de direction. Libertad de composición. Escritorios independientes, muebles de soporte con tableros que pueden superponerse o formar una península, muebles autónomos de servicio y una mesa redonda para reuniones informales o agradables momentos de pausa. Una colección completa para amueblar y, sobre todo, vivir el espacio de dirección.





Round table: 65-MP12 09 Chair: 29-KX01 C02 Modesty panel: 65-4P14 09

Sensazioni postive. Il cuoio che riveste i piani delle scrivanie, contribuisce a creare un'atmosfera di comfort oltre che di prestigio. Uno speciale trattamento superficiale ne garantisce la resistenza e la durata, mantenendo la sua naturale morbidezza al tatto. **Positive sensations.** The leather that covers the desk tops helps to create a both comfortable and high-prestige atmosphere. A special surface treatment makes it tough and durable, while maintaining its soft feel. Positive Empfindungen. Leder, das die Schreibtischplatten bekleidet, gibt neben Prestige auch ein Gefühl von Komfort. Die besondere Ausrüstung der Oberfläche garantiert Beständigkeit und lange Lebensdauer, wobei der natürliche, weiche Touch erhalten bleibt. Sensations positives. Le cuir qui revêt les plans des bureaux contribue à créer une atmosphère de confort en plus du prestige. Un traitement superficiel spécial en garantit la résistance et la durée, en maintenant sa douceur naturelle au toucher. Sensaciones positivas. El cuero que recubre los tableros de los escritorios contribuye a crear una atmósfera de comodidad y de prestigio. Un especial tratamiento superficial garantiza la resistencia y la durabilidad, manteniendo su natural suavidad al tacto.









68

Scrivania rettangolare_Rectangular desk_ lechteckiger Schreibtisch_Bureau ectangulaire_Escritorio rectangular	Scrivania a penisola (destra DX)_Right peninsula desk_ Halbinsel-Tisch (Rechts)_ Bureau en épis (droite)_Ala de extensión (derecha)	Scrivania con passacavi (destra DX)_ Right desk with cable entries_Schreibtisch mit Elektrifizierbare (Rechts)_Bureau avec sortie câbles (droite)_Escritorio con pasacables (derecha)	Scrivania a penisola con passacavi (destra DX)_Right peninsula desk with cable entries_ Halbinsel-Tisch mit Elektrifizierbare (Rechts)_ Bureau en épi avec sortie câbles (droite)_ Ala de extensión con pasacables (derecha)	69
990 H75 :5-MP24 L 240	P90 H75 65-MP14 dx L 240 65-MP15 sx L 240		P90 H75 L240 65-MP18 dx Black 65-MP19 sx Black 65-MP28 dx Oxide 65-MP29 sx Oxide	
		a the		
annello frontale_Modesty panel_ rontpaneel_Voile de fond_Panel frontal	Pannello frontale_Modesty panel_ Frontpaneel_Voile de fond_Panel frontal	Piano tondo sovrapponibile, con agganci_ Stacking round top, with hooks_Gedeckt Rund Platte, mit Verbindungsteile_Plateau rond superposable, avec agrafers_Tapa redonda de apoyo, con enganches	Tavolo tondo, base metallo_Round table, steel base_RunderTisch mit Fußgestell_ Table ronde, piétement en métal_Mesa redonda, pata metálica	
211 P2,8 H54 4P21	L143 P2,8 H54 65-4P14	Ø124 H7+6,5 65-PD13	Ø124 H75 65-MP12	
avolo riunioni ovale_Oval conference able_ OvalerTisch_Table de réunion vale_Mesa de reuniones ovalada	Tavolo riunioni ovale_Oval conference table_ OvalerTisch_Table de réunion ovale_Mesa de reuniones ovalada	Tavolo riunioni ovale, con passacavi_Oval conference table, with cable entries_ Ovaler Tisch mit Elektrifizierbare _Table de réunion ovale, avec sortie de câbles_Mesa de reuniones ovalada, con pasacables		
300 P136 H75 5-MP30	L360 P136 H75 65-MP36	L300 P136 H75 65-MP31 Black 65-MP32 Oxide	L360 P136 H75 65-MP37 Black 65-MP38 Oxide	
lemento tavolo riunioni_Conference table	Elemento tavolo riunioni_Conference table	Elemento tavolo riunioni_Conference table	Elemento tavolo riunioni, con passacavi_	
omponent_ Konferenztischelement_ lément pour table de réunion_Elemento ara mesa de reuniones	component_ Konferenztischelement_ Élément pour table de réunion_Elemento para mesa de reuniones	component_ Konferenztischelement_ Élément pour table de réunion_Elemento para mesa de reuniones	Conference table component, with cable entries_ Konferenztischelement mit Elektrifizierbare_Élément pour table de réunion, avec sortie de câbles_Elemento para	
180 P136 H75 5-MP48	L80 P136 H75 65-MP40	L160 P136 H75 65-MP46	mesa de reuniones, con pasacables L180 P136 H75 65-MP49 Black 65-MP59 Oxide	
^ / ^	~ <i>l</i> 2	<i>\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!</i>	^ <i>l2</i>	

emento tavolo riunioni, con passacavi Canalina salita cavi_Cable riser ducting_ Composizione TM 1 Configuration TM 1 Composizione TM 2 Configuration TM 2 Vertikale Kabelführung Conduit passage Zusammenstellung TM 1 Composition TM 1 Zusammenstellung TM 2 Composition TM 2 nference table component, with cable tries Konferenztischelement mit câbles Canal pasacables Composición TM 1 Composición TM 2 ektrifizierbare Élément pour table de union, avec sortie de câbles Elemento para esa de reuniones, con pasacables 60 P136 H75 Ø6 H75 L440 P136 H75 L520 P136 H75 -MP47 65-MP48 x2+ 65-MP40 x1+ 65-9P01 x2 65-MP59 x2+ 65-MP57 x1+ 65-9P01 x2+ Rlack 65-9K75 -MP57 Oxide 65-9P11 x2 t di collegamenti per tavoli Cestello porta cavi Cable rack Kabelkorb Cassettiera autonoma, 1cassetto/ Cassettiera portante, 1cassetto/ t of connecting brackets for table_ Corbeille porte-cábles_Bandeja portacables 1classificatore_Drawer box, 1drawer/ 1classificatore_Supporting drawer box, erbindungselemente für Konferenztisch_ 1filing drawer_Schubladenkästen, 1Lade/ 1drawer/ 1filing drawer_Tragender u de supports pour tables Juego de 1Karteiauszug Caisson, 1tiroir/ 1classeur Schubladenkästen, 1Lade/ 1Karteiauszug portes para mesas Cajonera, 1cajón/ 1carpetero Caisson porteur, 1tiroir/ 1classeur_Cajonera de soporte, 1cajón/ 1carpetero L70 P77 H61,5+6,5 P41 H6,5 L70 P77 H61,5 65-9P07 L72 QK 65-6P17 65-6P07 65-9P11 L112 Top per contenitori Top for cabinets assificatore, 2classificatori Filing Classificatore, 2cassetti/ 1classificatore Mobile autonomo, 1cassetto/ 1classificatore Oberplatte für Schränke_Dessus pour binet, 2filing drawers_ Aktenmöbel Filing cabinet, 2drawers/ 1filing drawer_ Free-standing unit, 1drawer/ 1filing drawer_ t 2 Karteiauszug_Classeur, 2classeurs_ Aktrenmöbel 2Laden/ 1Karteiauszug_ armoires_Encimera para armarios L100cm Beistellmöbel, 1Lade/ 1Karteiauszug_Meuble rpetero, 2clasificadores Classeur, 2tiroirs/ 1classeurs Carpetero, autonome, 1tiroir/ 1 classeur Mueble 2cajones/ 1clasificador autonomo, 1cajon/ 1clasificador 00 P47 H81 L100 P47 H81 P47 H1 L100 P70 H54 65-8P11 QK 65-8P80 L100 65-8P82 L300 65-6P10 QK 65-8P81 L200 65-8P83 L400 obile autonomo, 1cassetto/ 1classificatore Mobile portante, a giorno (destro DX) Zoccolo per mobili L100cm Base for Composizione MP1_Configuration MP1_ ee-standing unit, 1drawer/ 1filing drawer_ Supporting open cabinet unit, (right)_ cabinets_Sockel für Möbel_Socle pour Zusammenstellung MP1_ Composition MP1_Composición MP1 eistellmöbel, 1Lade/ 1Karteiauszug_Meuble Offenes Beistellmöbel (Rechts)_Armoire armoires_Base para armarios L100cm tonome, 1tiroir/ 1 classeur Mueble porteur ouvert (droite)_Armario de soporte tonomo, 1cajon/ 1clasificador abierto (derecho) 00 P70 H54 L100 P70 H54+6,5 P48 H7,5 L200 P70 H61,5+6,5 QK 65-6P12 dx QK 65-8P86 L80 65-8P88 L280 65-6P11 x1+ 65-6P12 x1+ 65-8P87 x1 65-6P22 sx QK 65-8P87 L180 65-8P89 L380

70

Zusammenstellung MP2 Composition MP2 Composición MP2 L300 P70 H61,5+6,5 65-6P12 x1+ 65-6P11 x2+ 65-8P88 x1 Panneau simple_Panel simple L100 P6 H260 65-7P10 QK sin puertas L80 P47 63-8M26 H81.7 63-8M36 H121,7 63-8M46 H161,7

Finishes

Finitions

Acabados

Farben

Composizione MP2_Configuration MP2_ Composizione MP5_Configuration MP5_ Composizione MP3_Configuration MP3_ Composizione MP3_Configuration MP3_ Zusammenstellung MP3 Zusammenstellung MP3 Zusammenstellung MP5 Composition MP3 Composición MP3 Composition MP3 Composición MP3 Composition MP5 Composición MP5 L300 P70 H61.5 L300 P240 H61,5- 75 L300 P47 H82 65-6P11 x3+ 65-8P88 x1 65-MP15 x1+ 65-6P12 x1+ 65-6P11 x1+ 65-8P11 x3+ 65-8P82 x1 65-6P10 x1+ 65-PD13 x1+ 65-8P88 x1 Pannello semplice Easy panel Wandpeneel Pannello con 3 piani cuoietto (carico max. Pannello con 5 piani cuoietto (carico max. Profilo verticale di chiusura (pezzi 1) kg18)_Panel with 5 split leather shelfs kg18)_Panel with 3 split leather shelfs Vertical finishing bar (1 pcs.)_Vertical profil (max. load kg18) Kg 18 Wandpeneel mit 3 (max. load kg18) Kg 18 Wandpeneel mit 5 Verschluß (1 Stück) Profil verticaux de Spaltleder Kg 18 Panneau avec 3 tablettes e Spaltleder Kg 18 Panneau avec 5 tablettes e finition (1 piéce) Perfil vertical de acabado cuir (charge max.kg18)_Panel con 3 estantes cuir (charge max.kg18)_Panel con 5 estantes (1 piezo) de serraje (carga max.kg18) de serraje (carga max.kg18) L100 P25+6 H260 L100 P25+6 H260 H240 65-7P13 QK 65-9P20 Contenitore a giorno_Open-fronted cabinet_ Contenitore ante legno_Cabinet with Schiena di finitura_Finishing back_ Ripiano per contenitori_Cabinet-shelf_ Offener Schrank_Armoire ouverte_Armario wooden doors_ Schrank mit Holztüren _ Sicht-Rückteil_Panneau arrière de finition_ Fachboden für Schrank_Tablette pour Armoire portes bois Armario puertas armoires Estante para armarios Trasera de acabado de madera L80 P47 L80 P1.8 L76,3 P39 H1,8 65-8M49 H81.7 53-8M75 H81.7 53-8M61 H81.7 65-8M56 53-8M62 H121,7 53-8M76 H121,7 H121,7 65-8M69 53-8M77 53-8M63 H161,7 H161,7 H161,7 Disponibilità di colori. **Finiture** Verfügbare Farben.

Innerhalb der einzelnen Kollektionen sind

nicht alle Artikel in allen Farben erhältlich.

welche Farben jeweils verfügbar sind, bitte

die angegeben sind. Um festzustellen,

den technischen Katalog nachschlagen.

À l'intérieur de chaque collection, tous les

articles ne sont pas disponibles dans les

différentes couleurs énumérées. Pour un contrôle exact de la disponibilité, consulter

Disponibilité de couleurs.

le catalogue technique.

Nell'ambito di ogni collezione non tutti

e finiture. Per un esatto controllo della

Not all the articles in each collection are

Please consult the technical catalogue for

available in the full range of colours.

the exact colours available.

disponibilità è consigliato l'uso del

catalogo tecnico.

Colour availability.

gli articoli sono disponibili nei vari colori

